Warranty Registration: register online today for a chance to win a FREE Tripp Lite product—www.tripplite.com/warranty

Owner's Manual

ECO-Surge Suppressors

Tripp Lite's Commitment to the Environment



Green Initiatives

Tripp Lite believes in environmental responsibility. That's why our new Eco-Surge Surge Suppressors protect more than just your vital electronics—they're the ideal **GREEN** protection solution for your sensitive equipment, your bottom line **AND** the environment.



RoHS Compliance

Tripp Lite was an early supporter of the Restriction of Hazardous Substances (RoHS) directive, which strictly limits the use of six hazardous substances in electrical and electronics equipment: lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBBs), and polybrominated diphenyl ether (PBDE).





1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.tripplite.com/support

Important Safety Instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION! DO NOT connect to an ungrounded outlet. DO NOT use with 2-wire extension cords or adapters. This surge suppressor is designed for indoor use only. Install the surge suppressor away from heat-emitting appliances such as radiators or heat registers. Do not install where excessive moisture is present. Do not plug extension cords into it. Never install electrical, telephone, network or coaxial wiring during a lightning storm. Do not drill into any part of the housing or open the housing for any reason. There are no user-serviceable parts inside.

The surge suppressor features an internal protection that will disconnect the surge-protective component at the end of its useful life but will maintain power to the load—now unprotected.

201106002 93-3114.indb 2 6/24/2011 11:22:46 AM

Features

"Master" Outlet: Allows one "Master" device to control power for up to eight peripheral devices (model dependent). "Master" device can be any 15 watt or higher device.

"Power Save" Outlets: In GREEN power-saving mode, these outlets have power cut by the "Master" device when idle or turned off. These outlets are recommended for intermittent-use devices such as monitors, printers, scanners, lamps, DVD players, gaming consoles, amplifiers and speaker systems.

"Always On" Outlets: Provide continuous power even in GREEN power-saving mode and are not controlled by master switches. These outlets are recommended for critical devices such as modems, routers, external drives, cordless phones, fax machines, DVRs (TiVo®), cable and satellite boxes.

User-Adjustable Wattage Control Switch: Found on the back panel of the surge suppressor, this switch allows both higher-wattage (25W) and lower-wattage (15W) devices to be designated as the "Master" device. PCs, laptops, Netbooks or any 15W device can control the GREEN power-saving mode.

Auto/Manual Switch (select models): Allows the user to choose between GREEN power-saving mode (Auto) or standard protection (Manual). All outlets are protected from surges in accordance with the model's joule rating in either mode.

Manual Switch (select models): Allows the user to manually turn off individual receptacles. If also equipped with a master switch, this will turn off all receptacles at once. Master switches have no effect on receptacles labeled "Always On".

Diagnostic LEDs: "Grounded" (Red) LED assures wall outlet is grounded and surge protection can function properly. "Protected" (Green) LED assures that surge protection is present. If this green LED ever goes out, Tripp Lite will replace your surge suppressor under warranty at no charge.

Status LEDs: "Master", "Power Save" and "Always On" (all Red) LEDs light when AC power is present.

RJ11 Telephone Jack (select models): Connect phone cables from the wall jack through the surge suppressor (RJ11 jacks) to the device to be protected.

RJ45 Network Jack (select models): Connect network cords from the wall jack or cable/DSL modem through the surge suppressor (RJ45 jacks) to the device to be protected.

Coaxial Jacks (select models): Connect coaxial cables from the wall jack through the surge suppressor ("F" style coaxial jacks) to the device to be protected.

Power Cord with Right-Angle Plug: 8- or 10-foot cord length (model dependent) with space-saving right-angle plug allows the surge suppressor to reach distant outlets and furniture to be set flush against a wall.

Circuit Breaker: Protects equipment against dangerous system overload. If the load on the surge suppressor exceeds 15 amps, the circuit breaker* will trip and the outlets will stop providing AC power. If the circuit breaker trips, reduce the load and depress the breaker to reset.

* Circuit breakers are integrated into the power switch on select models and offered as a separate feature on other models.

Installation

Mount Your Surge Suppressor (Optional Installation. Available on Select Models Only): If desired, mount your surge suppressor on a wall or other sturdy, vertical surface. However, you must mount the surge suppressor prior to connecting your equipment. Place a sheet of paper over the surge suppressor's mounting holes and mark their centers with a push pin. Next, place this template over the desired area and mark with the push pins. Install screws (user supplied) into the marks until ¼ in. (0.6 cm) of the screw heads are exposed. Mount the surge suppressor over the screw heads and slide into place.

Connect Your Surge Suppressor to the AC Power Line: Plug the surge suppressor's power cord into a standard, 3-wire grounded 120V AC outlet.

Choose Your Performance Mode: Move the surge suppressor's Auto/Manual switch to the desired position. Switching to "Auto" activates the GREEN power-saving mode, while switching to "Manual" activates standard mode. *Note: All outlets are protected from surges in accordance with the model's joule rating in either mode.*

Choose the Power-Saving Mode Wattage Control Threshold: (Optional) If using the GREEN power-saving mode, move the Wattage Control switch (found on the back panel of the unit) to the desired position. Switching to the "PC/NB" position allows higher-wattage (25W) devices to control the power-saving mode as the "Master" device. Switching to the "Netbook" position allows lower-wattage (15W) devices to be designated as the "Master" device.

Check Your Surge Suppressor's Diagnostic and Status Indicator Lights (Available on Select Models Only): If your surge suppressor features diagnostic LEDs, check them prior to connecting your equipment. They will indicate various operating conditions when the surge suppressor is plugged into a live 120V AC outlet.

"PROTECTED" LED (Green): Indicates the surge suppression components are intact and providing complete protection against surges. If this LED does not illuminate, some of the surge suppression components are not functioning, and the unit should be replaced. Visit www.tripplite.com/support for more information.

"GROUNDED" LED (Red): Indicates wall outlet is grounded and surge protection can properly function. If this light DOES NOT illuminate and power is present, consult a qualified electrician to examine your outlet's wiring.

"STATUS LEDs" (Red): Indicates that AC power is present in that outlet.

Connect Your Equipment to the Surge Suppressor's AC Outlets: Plug your equipment's power cords (including 2-wire devices) into the surge suppressor's AC outlets. Select models feature integrated safety covers which cover the outlets when not in use. Other models feature special widely-spaced outlets to accommodate transformers without covering other outlets. DO NOT plug in extension cords. DO NOT OVERLOAD the surge suppressor's outlets. The surge suppressor can accommodate a total equipment load of up to 15 amps (whether plugged into a single outlet or spread out over multiple outlets). If the load on the surge suppressor exceeds 15 amps, the circuit breaker* will trip and the outlets will stop providing power. If the circuit breaker trips, reduce the load by unplugging some devices. Depress the circuit breaker to reset. IT IS IMPORTANT TO REMEMBER THAT WHEN IN "POWER-SAVING" MODE, "POWER SAVE" OUTLETS WILL HAVE AC POWER CUT WHEN THE "MASTER" OUTLET REACHES ITS "POWER-SAVING" THRESHOLD. PERIPHERALS AND COMPONENTS THAT REQUIRE PERSONAL SETTINGS TO BE SAVED SHOULD NOT BE PLUGGED INTO "POWER SAVE" OUTLETS. PLEASE CONSULT THE DIFFERENT OUTLET DESCRIPTIONS IN THE FEATURES SECTION FOR RECOMMENDATIONS ON WHAT KIND OF PERIPHERALS AND COMPONENTS TO PLUG INTO EACH OF THE DIFFERENT OUTLETS.

* Circuit breakers are integrated into the power switch on select models and offered as a separate feature on other models.

Connect Your Equipment to the Surge Suppressor's Phone Jacks (Optional Installation. Available on Select Models Only): Connect a phone cable from the wall jack directly to the surge suppressor's RJ-style phone jack labeled "IN." Connect a phone cable from the surge suppressor's RJ-style phone jack labeled "OUT" directly to the device to be protected. All models with phone line surge protection protect devices on a single line only. The surge suppressor must always be the first item connected in line from the wall jack. The surge suppressor must be plugged into a 3-wire, grounded AC outlet for phone line surge protection to work.

Connect Your Equipment to the Surge Suppressor's Network Jacks* (Optional Installation. Available on Select Models Only): Connect a data cord from the wall jack or cable/DSL modem directly to the surge suppressor's network jack labeled "IN." Connect a data cord from the surge suppressor's network jack labeled "OUT" directly to the device to be protected (typically a computer's network interface card). The surge suppressor must always be the first item connected in line from the Ethernet source (typically a wall jack). The surge suppressor must be plugged into a 3-wire grounded AC outlet for network line surge protection to work.

* 10/100 BaseT/TX, Token Ring. Not compatible with PoE (Power Over Ethernet) applications.

Connect Your Equipment to the Surge Suppressor's Coaxial Jacks (Optional Installation. Available on Select Models Only): Connect a coaxial cable from the wall jack directly to the surge suppressor's "F" style coaxial jack labeled "IN." Connect a coaxial cable from the surge suppressor's "F" style coaxial jack labeled "OUT" directly to the device to be protected. Select models include a second set of coaxial jacks for simultaneous connection and protection of devices on two separate lines (cable, antenna or satellite). The surge suppressor must always be the first item connected in line from the coaxial wall jack. The surge suppressor must be plugged into a 3-wire grounded AC outlet for coaxial line surge protection to work.

Lifetime Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for its lifetime. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion. Service under this Warranty can only be obtained by your delivering or shipping the product (with all shipping or delivery charges prepaid) to: Tripp Lite, 1111 W. 35th St., Chicago, IL 60609. Seller will pay return shipping charges.

The warranties of all TRIPP LITE surge suppressors are null and void if they have been connected to the output of any UPS system. The warranties of all TRIPP LITE UPS Systems are null and void if a surge suppressor has been connected to its output receptacles.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLECT. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.)

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

WARRANTY REGISTRATION

Visit www.tripplite.com/warranty today to register the warranty for your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

FCC Part 68 Notice (United States Only)

If your Modem/Fax Protection causes harm to the telephone network, the telephone company may temporarily discontinue your service. If possible, they will notify you in advance. If advance notice isn't practical, you will be notified as soon as possible. You will be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If it does, you will be given advance notice to give you an opportunity to maintain uninterrupted service. If you experience trouble with this equipment's Modem/Fax Protection, please visit www.tripplite.com/support for repair/warranty information. The telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or you are sure the equipment is not malfunctioning. There are no repairs that can be made by the customer to the Modem/Fax Protection. This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. (Contact your state public utility commission or corporation commission for information.)

Lifetime Limited Warranty continued

Warning!

Use of this equipment in life support applications where failure of this equipment can reasonably be expected to cause the failure of the life support equipment or to significantly affect its safety or effectiveness is not recommended. Do not use this equipment in the presence of a flammable anesthetic mixture with air, oxygen or nitrous oxide.

Regulatory Compliance Identification Numbers

For the purpose of regulatory compliance certifications and identification, your Tripp Lite product has been assigned a unique series number. The series number can be found on the product nameplate label, along with all required approval markings and information. When requesting compliance information for this product, always refer to the series number. The series number should not be confused with the marking name or model number of the product.

Ultimate Lifetime Insurance Policy

(This is a limited warranty valid in the U.S. and Canada only.)

Tripp Lite warrants, for the lifetime of the product, (at Tripp Lite's option) to repair or replace (on a pro rata basis) directly connected equipment that is damaged due to power transients while properly connected to Tripp Lite products offering the Ultimate Lifetime Insurance Policy. Power transients include spikes and surges on the AC power, data or telephone lines that the Tripp Lite products have been designed to protect against (as recognized by industry standards). The following four paragraphs are conditions that must be complied with before the warranty becomes valid; failure to comply with these requirements will void the warranty.

AC Power Line Transients: To claim damages, the Tripp Lite product must be plugged into a properly wired and grounded outlet. No extension cords or other electrical connections may be used. The installation must comply with all applicable electrical and safety codes set forth by the National Electrical Code (NEC). Except as provided above, this warranty does not cover any damage to properly connected electronic equipment resulting from a cause other than an "AC power transient". If user meets all of the above requirements, Tripp Lite will repair or replace (at Tripp Lite's option) equipment up to the specified value (See Ultimate Lifetime Insurance Policy Limits). No coverage is allowed for damage entering from telephone or data lines, unless they are separately protected, as described below.

Telephone and Data Line Transients: Tripp Lite will repair or replace directly connected equipment that is damaged by transients on telephone and/or data lines only when all such paths are protected by a Tripp Lite protection product(s) and the AC power (utility) line is simultaneously protected by a Tripp Lite power protection device (UPS, surge suppressor or line conditioner) with Ultimate Lifetime Insurance coverage. Additional telephone and/or data line connected devices downstream must have their own telephone and/or dataline protectors.

201106002 93-3114.indb 7 6/24/2011 11:22:47 AM

Ultimate Lifetime Insurance Policy continued

Reimbursement dollar limits will be equal to that of the Tripp Lite power protection protector. Coverage is excluded where a suitable environment for the protection device is not provided, including, but not limited to, lack of a proper safety ground. Telephone service equipment must also include a properly installed and operating “primary protection” device at the telephone service entrance (such devices are normally added during telephone line installation).

All above warranties are null and void if the Tripp Lite product has been improperly installed, tampered with or altered in any way, or if the connected equipment was not used under normal operating conditions or in accordance with any labels or instructions. All claims under this warranty must be submitted in writing to Tripp Lite within 30 days of the occurrence or the claim will not be considered. This warranty does not include damage resulting from accident or misuse, and applies to the domestic (USA & Canada) use of these products only. Tripp Lite reserves the right to determine whether the damage to the connected equipment is due to malfunction of the Tripp Lite product by requesting the equipment in question be sent to Tripp Lite for examination. This policy is above and beyond, only to the extent needed, of that provided by any coverage of connected equipment provided by other sources, including, but not limited to, any manufacturer’s warranty and/or any extended warranties.

EXCEPT AS PROVIDED ABOVE, TRIPP LITE MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not permit limitation or exclusion of implied warranties; therefore, the aforesaid limitation(s) or exclusion(s) may not apply to purchaser. EXCEPT AS PROVIDED ABOVE, IN NO EVENT WILL TRIPP LITE BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE. Specifically, Tripp Lite is not liable for any costs, such as lost profits or revenue, loss of equipment, loss of use of equipment, loss of software, loss of data, costs of substitutes, claims by third parties or otherwise. Coverage also does not apply to connected medical and industrial equipment.

To receive service under this warranty, you must be the original purchaser/user of the product in question. You must obtain a Returned Material Authorization (RMA) number from Tripp Lite. Products must be returned to Tripp Lite with transportation charges prepaid and must be accompanied by a brief description of the problem encountered and proof of date and place of purchase.

Tripp Lite follows a policy of continuous improvement. Product specifications are subject to change without notice.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.tripplite.com/support

Manual del propietario

Supresores de sobretensiones ECO

Compromiso con el medio ambiente de Tripp Lite





Iniciativas ecológicas

Tripp Lite cree en la responsabilidad ambiental. Es por eso que el nuevo Supresor de sobretensiones Eco protege más que sólo a sus equipos electrónicos vitales, representan la solución de protección ideal **ECOLÓGICA** para los equipos sensibles, para sus ingresos **Y** para el medio ambiente.

Cumplimiento con RoHS

Tripp Lite siempre apoyó la directiva de Restricción de sustancias peligrosas (RoHS), que limita en forma estricta el uso de seis sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos: plomo, mercurio, cadmio, cromo hexavalente, bifenilos polibrominados (PBB) y difenil éter polibrominado (PBDE).





1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.tripplite.com/support

Instrucciones de seguridad importantes

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¡PRECAUCIÓN! NO conecte a un tomacorriente sin descarga a tierra. NO utilice con cables de extensión de 2 alambres o adaptadores. Este supresor de sobretensiones está diseñado sólo para uso interior. Instale el supresor de sobretensiones lejos de los electrodomésticos emisores de calor como radiadores o registros de calor. No instale en donde haya humedad excesiva. No le conecte cables de extensión. Nunca conecte un cableado eléctrico, telefónico, de red o coaxial durante una tormenta eléctrica. No taladre ninguna parte de la carcasa ni la abra bajo ninguna circunstancia. No tiene partes internas que el usuario pueda reparar.

El supresor de sobretensiones cuenta con una protección interna que desconectará el componente de protección de sobretensiones al final de su vida útil pero mantendrá la energía de la carga sin protección.

Características (continuación)

Tomacorriente "maestro": Permite que un dispositivo "maestro" controle la energía para hasta ocho dispositivos periféricos (depende del modelo). El dispositivo "maestro" puede ser cualquiera de 15 vatios o superior.

Tomacorrientes de "ahorro de energía": En modo de ahorro de energía ECOLÓGICO, estos tomacorrientes pueden cortar la energía desde el dispositivo "maestro" cuando está inactivo o apagado. Estos tomacorrientes se recomiendan para dispositivos de uso intermitente como monitores, impresoras, escáneres, lámparas, reproductores de DVD, consolas de juegos, amplificadores y sistemas de altavoces.

Tomacorrientes "energizados": Proporcionan energía continua aún en modo de ahorro de energía ECOLÓGICO y no están controlados por interruptores maestros. Estos tomacorrientes se recomiendan para dispositivos críticos como módems, enrutadores, unidades externas, teléfonos inalámbricos, máquinas de fax, DVR (TiVo®), cable y cajas satelitales.

Interruptor de control de vatiaje ajustable por el usuario: Ubicado en el panel trasero del supresor de sobretensiones, este interruptor permite que tanto dispositivos de alto vatiaje (25W) como de bajo vatiaje (15W) sean designados como dispositivo "maestro". PC, laptops, netbooks o cualquier dispositivo de 15W pueden controlar el modo de ahorro de energía ECOLÓGICO.

Interruptor automático/manual (algunos modelos): Permite al usuario seleccionar entre el modo de ahorro de energía ECOLÓGICO (automático) o la protección estándar (manual). Todos los tomacorrientes están protegidos contra sobretensiones según el valor nominal en joule del modelo en cualquiera de los modos.

Interruptor Manual (modelos selectos): Permite al usuario apagar tomacorrientes individuales. Si están también equipados con un interruptor maestro, esto apagará simultáneamente todos los tomacorrientes. Los interruptores maestros no tienen efecto sobre los tomacorrientes etiquetados "Always On" (siempre activos).

LEDs de diagnóstico: El LED "conectado a tierra" (rojo) garantiza que el tomacorriente de la pared esté conectado a tierra y que la protección contra sobretensiones funcione correctamente. El LED de "protección" (verde) garantiza que la protección contra sobretensiones esté presente. Si este LED se apaga, Tripp Lite reemplazará el supresor de sobretensiones bajo garantía sin costo alguno.

LEDs de estado: Los LED "Maestro", "Ahorro de energía" y "Energizado" (todos rojos) se iluminan ante la presencia de alimentación CA.

Enchufe telefónico RJ11 (algunos modelos): Conecte los cables telefónicos desde el enchufe de la pared a través del supresor de sobretensiones (enchufes RJ11) al dispositivo para protegerlos.

Enchufe telefónico RJ45 (algunos modelos): Conecte los cables de red desde el enchufe de pared o desde el módem por cable/DSL a través del supresor de sobretensiones (enchufes RJ45) al dispositivo para protegerlos.

Enchufes coaxiales (algunos modelos): Conecte los cables coaxiales desde el enchufe de la pared a través del supresor de sobretensiones (enchufes coaxiales tipo "F") al dispositivo para protegerlos.

Cable de alimentación con enchufe de ángulo recto: Cable de 8 o 10 pies de longitud (depende del modelo) con enchufe de ángulo recto que ahorra espacio y permite al supresor de sobretensiones llegar a los tomacorrientes y muebles distantes para colocarse al ras de la pared.

Disyuntor: Protege contra la sobrecarga peligrosa del sistema. Si la carga en el supresor de sobretensiones excede los 15 amperes, el disyuntor* se encenderá y los tomacorrientes dejarán de proporcionar alimentación CA. Si se enciende el disyuntor, reduzca la carga y oprima el disyuntor para reiniciar.

* Los disyuntores están integrados al interruptor de alimentación en algunos modelos y se ofrecen como una opción separada en otros modelos.

Instalación

Montaje del supresor de sobretensiones (Instalación opcional. Disponible sólo en algunos modelos): Si lo desea, monte el supresor de sobretensiones en la pared o en otra superficie vertical resistente. Sin embargo, debe montar el supresor de sobretensiones antes de conectar el equipo. Coloque una hoja de papel sobre los orificios de montaje del supresor de sobretensiones y marque los centros con un punzón. Luego, coloque esta plantilla sobre el área deseada y marque con el punzón. Instale los tornillos (suministrados por el usuario) en las marcas hasta que quede expuesto ¼ pulgada (0,6 cm) de las cabezas de los tornillos. Monte el supresor de sobretensiones sobre las cabezas de los tornillos y deslícelo hasta que encaje.

Conexión del supresor de sobretensiones a la línea de alimentación CA: Conecte el cable de alimentación del supresor de sobretensiones en un tomacorrientes estándar de 3 alambres conectado a tierra de 120V CA.

Selección del modo de rendimiento: Mueva el interruptor automático/manual del supresor de sobretensiones a la posición deseada. Si lo establece en "Automático" se activa el modo de ahorro de energía ECOLÓGICO, mientras que si lo establece en "Manual" se activa el modo estándar. *Nota: Todos los tomacorrientes están protegidos contra sobretensiones según el valor nominal del modelo en cualquiera de los modos.*

Selección del umbral de control de vatiaje del modo de ahorro de energía: (Opcional) Si utiliza el modo de ahorro de energía ECOLÓGICO, mueva el interruptor de Control de vatiaje (ubicado en el panel trasero de la unidad) a la posición deseada. Si lo establece en la posición "PC/NB" permite que los dispositivos de mayor vatiaje (25W) controlen el modo de ahorro de energía como el dispositivo "maestro". Si lo establece en la posición "Netbook" permite que los dispositivos de menor vatiaje (15W) sean designados como dispositivo "maestro".

Comprobación de las luces indicadoras de diagnóstico y estado del supresor de sobretensiones (disponible sólo en algunos modelos): Si el supresor de sobretensiones cuenta con LEDs de diagnóstico, verifíquelos antes de conectar el equipo. Indicarán varias condiciones de funcionamiento cuando el supresor de sobretensiones esté conectado al tomacorriente de 120V CA energizado.

LED de "PROTECCIÓN" (verde): Indica que los componentes del supresor de sobretensiones están intactos y proporcionan protección completa contra las sobretensiones. Si este LED no ilumina, algunos de los componentes del supresor de sobretensiones no funcionan, y la unidad debe reemplazarse. Visite www.tripplite.com/support para obtener más información.

LED de "CONEXIÓN A TIERRA" (rojo): Indica que el tomacorriente de la pared está conectado a tierra y que la protección contra sobretensiones funciona correctamente. Si esta luz NO ilumina y está conectada la alimentación, consulte a un electricista calificado para que examine el cableado del tomacorriente.

"LEDs de ESTADO" (rojos): Indica que hay alimentación CA en el tomacorriente.

Instalación (continuación)

Conexión del equipo a los tomacorrientes CA del supresor de sobretensiones: Conecte los cables de alimentación del equipo (incluidos los dispositivos de 2 alambres) en los tomacorrientes CA del supresor de sobretensiones. Algunos modelos cuentan con cubiertas de seguridad integradas que cubren los tomacorrientes cuando no se usan. Otros modelos cuentan con tomacorrientes de espacio amplio especiales para acomodar los transformadores sin cubrir otros tomacorrientes. NO conecte cables de extensión. NO SOBRECARGUE los tomacorrientes del supresor de sobretensiones. El supresor de sobretensiones puede soportar una carga total de equipos de hasta 15 amperes (conectados a un solo tomacorriente o distribuidos en varios tomacorrientes). Si la carga en el supresor de sobretensiones excede los 15 amperios, el disyuntor* se encenderá y los tomacorrientes dejarán de proporcionar alimentación. Si se enciende el disyuntor, reduzca la carga desconectando algunos dispositivos. Oprima el disyuntor para reiniciar. ES IMPORTANTE RECORDAR QUE CUANDO SE ENCUENTRE EN MODO DE “AHORRO DE ENERGÍA”, LOS TOMACORRIENTES DE “AHORRO DE ENERGÍA” SUFRIRÁN UN CORTE DE ENERGÍA CA CUANDO EL TOMACORRIENTE “MAESTRO” ALCANCE SU UMBRAL DE “AHORRO DE ENERGÍA”. LOS PERIFÉRICOS Y LOS COMPONENTES QUE REQUIEREN CONFIGURACIONES PERSONALES PARA GUARDAR NO DEBEN CONECTARSE EN LOS TOMACORRIENTES DE “AHORRO DE ENERGÍA”. CONSULTE LAS DISTINTAS DESCRIPCIONES DE LOS TOMACORRIENTES EN LA SECCIÓN CARACTERÍSTICAS PARA OBTENER RECOMENDACIONES SOBRE QUÉ TIPO DE PERIFÉRICOS Y COMPONENTES PUEDE CONECTAR EN LOS DISTINTOS TOMACORRIENTES.

* Los disyuntores están integrados al interruptor de alimentación en algunos modelos y se ofrecen como una opción separada en otros modelos.

Conexión del equipo a los enchufes telefónicos del supresor de sobretensiones (Instalación opcional. Disponible sólo en algunos modelos): Conecte un cable telefónico desde el enchufe de la pared directamente al enchufe telefónico tipo RJ del supresor de sobretensiones etiquetado como “IN” (Entrada). Conecte un cable telefónico desde el enchufe telefónico de tipo RJ del supresor de sobretensiones etiquetado como “OUT” (Salida) directamente al dispositivo que se debe proteger. Todos los modelos con protección contra sobretensiones de línea telefónica protegen sólo a los dispositivos de una sola línea. El supresor de sobretensiones siempre debe ser el primer elemento conectado en línea desde el enchufe de la pared. El supresor de sobretensiones debe conectarse a un tomacorriente CA conectado a tierra de 3 alambres para que funcione la protección contra sobretensiones de línea telefónica.

Conexión del equipo a los enchufes de red del supresor de sobretensiones (Instalación opcional. Disponible sólo en algunos modelos): Conecte un cable de datos desde el enchufe de la pared o módem cable/DSL directamente al enchufe de red del supresor de sobretensiones etiquetado como “IN” (Entrada). Conecte un cable de datos desde el enchufe de red del supresor de sobretensiones etiquetado como “OUT” (Salida) directamente al dispositivo que debe protegerse (en general, una tarjeta de interfaz de red de una computadora). El supresor de sobretensiones siempre debe ser el primer elemento conectado en línea desde la fuente de Ethernet (en general, el enchufe de la pared). El supresor de sobretensiones debe conectarse a un tomacorriente CA conectado a tierra de 3 alambres para que funcione la protección contra sobretensiones de red.

* 10/100 BaseT/TX, Token Ring. No compatible con aplicaciones de PoE (Energía sobre Ethernet).

Instalación (continuación)

Conexión del equipo a los enchufes coaxiales del supresor de sobretensiones (Instalación opcional. Disponible sólo en algunos modelos): Conecte un cable coaxial desde el enchufe de la pared directamente al enchufe coaxial tipo “F” del supresor de sobretensiones etiquetado como “IN” (Entrada). Conecte un cable coaxial desde el enchufe coaxial de tipo “F” del supresor de sobretensiones etiquetado como “OUT” (Salida) directamente al dispositivo que se debe proteger. Algunos modelos incluyen un segundo conjunto de enchufes coaxiales para conexión simultánea y protección de dispositivos en dos líneas separadas (cable, antena o satélite). El supresor de sobretensiones siempre debe ser el primer elemento conectado en línea desde el enchufe coaxial de la pared. El supresor de sobretensiones debe conectarse a un tomacorrientes CA conectado a tierra de 3 alambres para que funcione la protección contra sobretensiones de línea coaxial.

Garantía limitada de por vida

El vendedor garantiza que este producto no tiene defectos originales de materiales ni de mano de obra de por vida si se utiliza de acuerdo con todas las instrucciones correspondientes. En caso de demostrarse dentro de ese período que el producto tiene defectos de materiales o de mano de obra, el vendedor lo reparará o reemplazará a su exclusiva discreción. El servicio técnico bajo esta garantía solo puede ser obtenido si usted entrega o envía el producto (con todos los cargos de envío o entrega prepagos) a: Tripp Lite, 1111 W. 35th St., Chicago, IL 60609. El vendedor abonará los cargos de envío de devolución.

Las garantías de todos los supresores de sobretensión de TRIPP LITE quedarán nulas o no válidas si se conectaron a la salida de cualquier sistema UPS. Las garantías de todos los Sistemas UPS de TRIPP LITE quedarán nulas o no válidas si se conectó un supresor de sobretensión a sus receptáculos de salida.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL DESGASTE NORMAL NI LOS DAÑOS CAUSADOS POR ACCIDENTES, MAL USO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA EXPRESA QUE NO SEA LA ESTABLECIDA EXPRESAMENTE EN EL PRESENTE DOCUMENTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHIBAN LAS LEYES APLICABLES, LA DURACIÓN DE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD, SE LIMITA AL PERÍODO DE GARANTÍA ANTES MENCIONADO Y ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES E INDIRECTOS. (Algunos Estados no permiten las limitaciones a la duración de una garantía implícita y algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o indirectos, de modo que las limitaciones o exclusiones antes mencionadas pueden no corresponder en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra).

ADVERTENCIA: Antes de usar este dispositivo, cada usuario debe ocuparse de determinar si es apto, adecuado o seguro para el uso que pretende darle. Dado que las aplicaciones individuales están sujetas a diversas variaciones, el fabricante no representa ni garantiza la idoneidad o condición de estos dispositivos para cualquier aplicación específica.

Garantía limitada de por vida (continuación)

ADVERTENCIA

El uso de este equipo en aplicaciones de soporte de vida en donde la falla de este equipo pueda razonablemente hacer suponer que causará fallas en el equipo de soporte de vida o afecte significativamente su seguridad o efectividad, no está recomendado. No use este equipo en la presencia de una mezcla anestésica inflamable con aire, oxigeno u óxido nitroso.

Cumplimiento de las normas de los números de identificación

Para fines de identificación y certificación del cumplimiento de las normas, su producto Tripp Lite tiene asignado un número de serie único. Puede encontrar el número de serie en la etiqueta de la placa de identificación del producto, junto con los símbolos de aprobación e información requeridos. Al solicitar información sobre el cumplimiento de las normas para este producto, siempre mencione el número de serie. El número de serie no debe ser confundido con el nombre de identificación ni con el número de modelo del producto.

Tripp Lite tiene la política de mejora continua. Las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin notificación previa.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.tripplite.com/support

Manuel de l’utilisateur

Limiteurs de surtension ECO-Surge

Engagement de Tripp Lite envers l’environnement



Projets verts

Tripp Lite est conscient de sa responsabilité environnementale. Voilà pourquoi nos limiteurs de surtension Eco-Surge[MC] protègent davantage que vos produits électroniques essentiels — ils sont la solution idéale de protection **VERTE** pour votre équipement sensible, votre bénéfice net **ET** l’environnement.



Conformité avec la directive LSDEEE (RoHS)

Tripp Lite a été l’un des premiers à appuyer la directive concernant les restrictions sur les substances dangereuses (LSDEEE - RoHS), qui limite rigoureusement l’utilisation de six substances dangereuses dans les produits électriques et électroniques : le plomb, le mercure, le cadmium, le chrome hexavalent, le diphényle polybromé (PBB) et le phénoxybenzène polybromé (PBDE).

Imprimé sur du papier recyclé



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.tripplite.com/support

Importantes consignes de sécurité

CONSERVER CES CONSIGNES

MISE EN GARDE! NE PAS brancher sur une prise non mise à la terre. NE PAS utiliser de cordon prolongateur à deux fils ou d'adaptateur. Le présent limiteur de surtension est conçu pour être utilisé uniquement à l'intérieur. Installer le limiteur de surtension loin des appareils qui émettent de la chaleur comme des radiateurs ou des registres de chaleur. Ne pas installer dans des endroits où une humidité élevée est présente. Ne pas brancher de cordon prolongateur dans le limiteur de surtension. Ne jamais installer de câble électrique, de téléphone, de réseau ou coaxial durant un orage électrique. Ne pas perforer de trou dans quelque partie du boîtier ou ouvrir le boîtier pour quelque raison que ce soit. Aucune pièce interne ne peut être réparée par l'utilisateur.

Le limiteur de surtension comprend une protection interne qui déconnectera l'élément de protection contre les surtensions à la fin de sa durée de vie utile, mais qui maintiendra l'alimentation vers la charge — maintenant non protégée.

Caractéristiques

Prise « maître » : permet à un dispositif « maître » de contrôler l'alimentation vers huit dispositifs périphériques (selon le modèle). Le dispositif « maître » peut être un dispositif de 15 watts ou plus.

Prises d'« économie d'énergie » : en mode d'économie d'énergie VERT, ces prises ont l'alimentation coupée par le dispositif « maître » lorsqu'elles sont à l'arrêt ou hors tension. Ces prises sont recommandées pour les dispositifs à usage intermittent comme les moniteurs, les imprimantes, les numériseurs, les lampes, les lecteurs de DVD, les consoles de jeu, les amplificateurs et les enceintes acoustiques.

Prises « toujours sous tension » : Fournissent de la puissance continue même en mode d'économie de puissance VERT et ne sont pas contrôlés par des interrupteurs principaux. Ces prises sont recommandées pour les dispositifs essentiels comme les modems, les routeurs, les disques durs externes, les téléphones sans fil, les télécopieurs, les magnétoscopes numériques (TiVo^MD), les boîtes de jonction de câble et de satellite.

Interrupteur de commande de puissance réglable par l'utilisateur : se trouvant sur le panneau arrière du limiteur de surtension, cet interrupteur permet à des dispositifs de puissance plus élevée (25 W) et de puissance plus faible (15 W) d'être désignés comme le dispositif « maître ». Les ordinateurs personnels, les ordinateurs portatifs, les miniportatifs ou tout dispositif de 15 W peuvent contrôler le mode d'économie d'énergie VERT.

Interrupteur Auto/Manuel (certains modèles) : permet à l'utilisateur de choisir entre le mode d'économie d'énergie (Auto) ou la protection standard (Manuel). Toutes les prises sont protégées contre les surtensions conformément à la puissance nominale en joule du modèle quel que soit le mode.

Commutateur manuel (modèles sélectionnés) : Permet à l'utilisateur de mettre manuellement hors tension des prises individuelles. Si également équipé d'un interrupteur principal, celui-ci permet de mettre hors tension toutes les prises en même temps. Les interrupteurs principaux n'ont aucun effet sur les prises portant la mention « Always On » (toujours sous tension).

DEL de diagnostic : la DEL de « mise à la terre » (rouge) assure que la prise murale est mise à la terre et que la protection contre les surtensions peut fonctionner de façon appropriée. La DEL « protégée » (verte) assure que la protection contre les surtensions est présente. Si cette DEL verte venait à s'éteindre, Tripp Lite remplacerait sans frais votre limiteur de surtension en vertu de la garantie.

DEL d'état : les DEL « maître », « économie d'énergie » et « toujours sous tension » (toutes rouges) s'allument lorsque l'alimentation CA est présente.

Prise de téléphone RJ-11 (certains modèles) : connecter les câbles de téléphone de la prise murale via le limiteur de surtension (prises RJ-11) au dispositif à protéger.

Prise de réseau RJ-45 (certains modèles) : connecter les cordons de réseau de la prise murale ou du modem câble/DSL via le limiteur de surtension (prises RJ-45) au dispositif à protéger.

Prises coaxiales (certains modèles) : connecter les câbles coaxiaux de la prise murale via le limiteur de surtension (prises coaxiales de type F) au dispositif à protéger.

Cordon d'alimentation avec une fiche à angle droit : la longueur du cordon d'alimentation de 2,4 m à 3 m (8 pi à 10 pi) avec une fiche à angle droit compacte permet au limiteur de surtension d'atteindre les prises éloignées et l'alignement du mobilier contre un mur.

Disjoncteur : protège l'équipement contre la surcharge dangereuse du système. Si la charge sur le limiteur de surtension dépasse 15 ampères, le disjoncteur* se déclenche et les prises coupent l'alimentation CA. Si le disjoncteur se déclenche, diminuer la charge, puis enfoncer le disjoncteur pour le réarmer.

* Les disjoncteurs sont intégrés dans l'interrupteur d'alimentation sur certains modèles et sont des fonctionnalités séparées sur d'autres modèles.

Installation

Installation de votre limiteur de surtension (Installation en option. Disponible sur certains modèles uniquement) : s'il y a lieu, installer le limiteur de surtension sur un mur ou autre surface solide, verticale. Cependant, vous devez installer le limiteur de surtension avant de connecter l'équipement. Disposer une feuille de papier sur les trous de montage du limiteur de surtension et indiquer leurs centres avec une punaise. Ensuite, poser ce gabarit à l'endroit désiré et indiquer avec les punaises. Installer les vis (fournies par l'utilisateur) dans les endroits marqués en laissant 0,6 cm (1/4 po) de la tête des vis exposée. Installer le limiteur de surtension sur les têtes des vis et glisser en place.

Connecter votre limiteur de surtension à la ligne d'alimentation CA : brancher le cordon d'alimentation du limiteur de surtension dans une prise à trois fils mise à la terre de 120 V ca standard.

Sélectionner votre mode de rendement : placer l'interrupteur Auto/Manuel du limiteur de surtension à la position désirée. Le transfert en mode « Auto » active le mode d'économie d'énergie VERT, alors que le transfert en mode « Manuel » active le mode standard. *Remarque : toutes les prises sont protégées contre les surtensions conformément à la puissance nominale en joule du modèle quel que soit le mode.*

Sélectionner le seuil de commande de la puissance en mode d'économie d'énergie : (en option) Si le mode d'économie d'énergie VERT est sélectionné, placer l'interrupteur de commande de la puissance (situé sur le panneau arrière de l'appareil) à la position désirée. Le transfert à la position « PC/NB » permet à des dispositifs de puissance plus élevée (25 W) de contrôler le mode d'économie d'énergie comme le dispositif « maître ». Le transfert à la position « Netbook » (miniportatif) permet aux dispositifs de puissance plus faible (15 W) d'être désignés comme le dispositif « maître ».

Vérifier les DEL de diagnostic et d'état du limiteur de surtension (disponibles sur certains modèles uniquement) : si votre limiteur de surtension comporte les DEL de diagnostic, vérifier avant de connecter l'équipement. Elles indiqueront diverses conditions de fonctionnement lorsque le limiteur de surtension est branché dans une prise de 120 V ca sous tension.

DEL « protégée » (verte) : indique que les composants limiteurs de surtension sont intacts et qu'ils assurent une protection complète contre les surtensions. Si cette DEL ne s'allume pas, certains des composants limiteurs de surtension ne fonctionnent pas et l'appareil devrait être remplacé. Pour plus d'information, visiter le site www.tripplite.com/support.

DEL de « mise à la terre » (rouge) : indique que les prises murales sont mises à la terre et que la protection contre les surtensions peut fonctionner de façon appropriée. Si cette DEL NE s'allume PAS et que l'alimentation est présente, veuillez consulter un électricien agréé pour examiner le câblage de votre prise murale.

« DEL d'état » (rouge) : indiquent que l'alimentation CA est présente dans ladite prise murale.

Installation (suite)

Connecter l'équipement aux prises CA du limiteur de surtension : brancher les cordons d'alimentation de l'équipement (y compris les dispositifs à deux fils) dans les prises CA du limiteur de surtension. Certains modèles comportent des capuchons de sécurité qui recouvrent les prises qui ne sont pas utilisées. D'autres modèles comportent des prises spéciales largement espacées pour les transformateurs sans avoir à recouvrir les autres prises. NE PAS brancher de cordon prolongateur. NE PAS SURCHARGER les prises du limiteur de surtension. Le limiteur de surtension peut accepter une charge totale d'équipement jusqu'à 15 ampères (qu'elle soit dans une seule prise ou répartie sur plusieurs prises). Si la charge sur le limiteur de surtension dépasse les 15 ampères, le disjoncteur* se déclenche et les prises coupent l'alimentation CA. Si le disjoncteur se déclenche, diminuer la charge en débranchant certains dispositifs. Enfoncer le disjoncteur pour réarmer. IL EST IMPORTANT QUE VOUS VOUS RAPPELIEZ QU'EN MODE « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE », LES PRISES EN « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE » VERRONT LEUR ALIMENTATION COUPÉE LORSQUE LA PRISE « MAÎTRE » ATTEINDRA SON SEUIL D'«ÉCONOMIE D'ÉNERGIE ». LES PÉRIPHÉRIQUES ET LES COMPOSANTS QUI EXIGENT DES PARAMÈTRES PERSONNELS À SAUVEGARDER NE DEVRAIENT PAS ÊTRE BRANCHÉS DANS LES PRISES D'«ÉCONOMIE D'ÉNERGIE ». VEUILLEZ CONSULTER LES DIFFÉRENTES DESCRIPTIONS DES PRISES DANS LE CHAPITRE SUR LES CARACTÉRISTIQUES POUR LES RECOMMANDATIONS QUANT AU TYPE DE PÉRIPHÉRIQUE ET DE COMPOSANT QUI PEUT ÊTRE BRANCHÉ DANS CHACUNE DES DIFFÉRENTES PRISES.

* Les disjoncteurs sont intégrés dans l'interrupteur d'alimentation sur certains modèles et sont des fonctionnalités séparées sur d'autres modèles.

Connecter l'équipement aux prises téléphoniques du limiteur de surtension (Installation en option. Disponibles sur certains modèles uniquement) : connecter un câble téléphonique de la prise murale directement dans la prise téléphonique de type RJ du limiteur de surtension, étiquetée « IN ». Connecter un câble téléphonique de la prise téléphonique de type RJ du limiteur de surtension, étiquetée « OUT », directement dans le dispositif à protéger. Tous les modèles munis d'une protection contre les surtensions pour la prise téléphonique protègent les dispositifs sur une ligne uniquement. Le limiteur de surtension doit toujours être le premier à être connecté en ligne de la prise murale. Le limiteur de surtension doit être branché dans une prise CA à trois fils, mise à la terre, pour que la protection contre les surtensions de la ligne téléphonique fonctionne.

Connecter l'équipement aux prises de réseau du limiteur de surtension (Installation en option. Disponibles sur certains modèles uniquement) : connecter un cordon de données de la prise murale ou du modem de câble/DSL directement dans la prise de réseau du limiteur de surtension, étiquetée « IN ». Connecter un cordon de données de la prise de réseau du limiteur de surtension, étiquetée « OUT », directement dans le dispositif à protéger (typiquement la carte d'interface réseau de l'ordinateur). Le limiteur de surtension doit toujours être le premier à être connecté en ligne de la source Ethernet (typiquement la prise murale). Le limiteur de surtension doit être branché dans une prise CA à trois fils, mise à la terre, pour que la protection contre les surtensions de la ligne de réseau fonctionne.

* 10/100 BaseT/TX, anneau à jeton. Non compatible avec les applications PoE (Alimentation électrique par câble Ethernet).

Connecter l'équipement aux prises coaxiales du limiteur de surtension (Installation en option. Disponibles sur certains modèles uniquement) : connecter un câble coaxial de la prise murale directement dans la prise coaxiale de type F du limiteur de surtension, étiquetée « IN ». Connecter un câble coaxial de la prise coaxiale de type F du limiteur de surtension, étiquetée « OUT », directement dans le dispositif à protéger. Certains modèles comprennent un second ensemble de prises coaxiales pour la connexion simultanée et la protection des dispositifs de deux lignes séparées (câble, antenne ou satellite). Le limiteur de surtension doit toujours être le premier à être connecté en ligne de la prise murale coaxiale. Le limiteur de surtension doit être branché dans une prise CA à trois fils, mise à la terre, pour que la protection contre les surtensions de la ligne coaxiale fonctionne.

Garantie limitée à vie

Le vendeur garantit ce produit à vie, s'il est utilisé conformément aux instructions applicables, contre tout défaut de matière et de main-d'œuvre pendant cette période. Si le produit présente un défaut de matière ou de main-d'œuvre pendant cette période, le vendeur s'engage à le réparer ou à le remplacer à sa seule discrétion. La réparation dans le cadre de la présente garantie ne peut être obtenue qu'en livrant ou en expédiant le produit (avec tous les frais d'expédition ou de livraison prépayés) à : Tripp Lite, 1111 West 35th Street, Chicago, IL 60609. Le vendeur paiera les frais d'expédition pour le retour.

Les garanties de tous les limiteurs de surtension TRIPP LITE sont nulles et sans effet s'ils ont été connectés à la sortie d'une ASC quelconque. Les garanties de tous les ASC TRIPP LITE sont nulles et sans effet si un limiteur de surtension a été connecté à ses prises de sortie.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT, D'UN MAUVAIS USAGE, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR N'ACCORDE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE QUE CELLE MENTIONNÉE EXPRESSÉMENT DANS LA PRÉSENTE. SAUF LÀ OÙ LA LOI EN VIGUEUR L'INTERDIT, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE SUSMENTIONNÉE; ET LA PRÉSENTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS LES DOMMAGES FORTUITS ET INDIRECTS. (Certaines juridictions n'autorisant pas de limitation sur la durée de la garantie implicite et d'autres l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects; ainsi, les limitations ou les exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie vous confère des droits spécifiques et vous pouvez jouir d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre.

AVERTISSEMENT : l'utilisateur individuel devrait déterminer avant l'usage si ce dispositif est approprié, adéquat ou sûr pour l'usage prévu. Étant donné que les applications individuelles peuvent différer considérablement les unes des autres, le fabricant ne fait aucune déclaration ni aucune garantie quant à l'adéquation de ces dispositifs à une application donnée.

Avertissement!

L'utilisation du présent équipement dans des applications de maintien des fonctions vitales où la défaillance de cet équipement pourrait de façon raisonnable causer la panne d'équipements de maintien de la vie ou d'affecter sa sécurité de façon importante ou son efficacité n'est pas recommandée. N'utilisez pas le présent équipement en la présence d'un mélange anesthésique inflammable avec l'air, l'oxygène ou l'oxyde nitreux.

Numéros d'identification de la conformité réglementaire

Aux fins des certifications et de l'identification de la conformité réglementaire, votre produit Tripp Lite porte un numéro de série unique qui lui a été assigné. Le numéro de série peut être trouvé sur l'étiquette signalétique du produit, ainsi que les indications et l'information d'approbation requises. Lorsque vous effectuez une demande de renseignements concernant la conformité, référez-vous toujours au numéro de série. Le numéro de série ne devrait pas être confondu avec le nom de la marque ou le numéro de modèle du produit.

Police d’assurance ultime à vie

(C’est une garantie limitée valide uniquement aux É.-U. et au Canada.)

Tripp Lite garantit pour la durée de vie du produit (à la discrétion de Tripp Lite) de réparer ou de remplacer (sur une base au pro rata) l’équipement endommagé par des transitoires tandis qu’il est était correctement connecté à des produits Tripp Lite offrant la police d’assurance garantie à vie totale. Les transitoires d’alimentation comprennent les pointes et les surtensions du secteur, des lignes de transmission de données ou de téléphone dont ils doivent être protégés (Les produits Tripp Lite sont reconnus par les normes de l’industrie). Pour que la garantie s’applique, il est nécessaire de se conformer aux quatre paragraphes suivants sont les conditions qui doivent être satisfaites pour que la garantie soit valide; le non-respect de ces exigences annulera la garantie.

Transitoires sur le secteur : Pour faire une réclamation de dommages, le produit Tripp Lite doit être branché dans une prise correctement câblée et mise à la terre. Aucun cordon prolongateur ni autre branchement électrique ne doit être utilisé. L’installation doit être conforme à tous les codes applicables d’électricité et de sécurité établis par le Code national de l’électricité (NEC). À l’exception ci-dessus, la présente garantie ne couvre aucun dommage à l’équipement électronique correctement connecté découlant d’une cause autre qu’une « transition de secteur ». Si l’utilisateur satisfait aux exigences susmentionnées, Tripp Lite réparera ou remplacera (à la seule discrétion de Tripp Lite) l’équipement jusqu’à la valeur spécifiée (voir les limites de la police d’assurance à vie totale). Aucune couverture n’est admise pour les dommages entrant pas les lignes de téléphone ou de transmission de données à moins qu’elles ne soient protégées séparément, tel que décrit ci-dessous.

Transitoires sur les lignes de téléphone et de transmission de données : Tripp Lite réparera ou remplacera un équipement directement connecté, endommagé par des transitoires sur des lignes de téléphone et/ou de transmission de données, uniquement si ces accès sont protégés par des produits de protection Tripp Lite et que la ligne d’alimentation (service public) CA est simultanément protégée par un dispositif de protection de l’alimentation Tripp Lite (ASC, limiteur de surtension ou filtre de secteur) avec une couverture de police d’assurance garantie à vie totale. Tout autre dispositif connecté en aval sur une ligne de téléphone et/ou de transmission de données doit disposer de son propre protecteur.

Les limites de remboursement en dollars seront égales à celles du dispositif de protection de l’alimentation Tripp Lite. La couverture est exclue là où un environnement adéquat pour le dispositif de protection n’est pas fourni, y compris, mais sans s’y limiter, l’absence d’une mise à la terre de sécurité appropriée. L’équipement de service téléphonique doit également comprendre un dispositif de « protection principale » correctement installé et en état de marche à l’entrée du service téléphonique (lesdits dispositifs sont normalement ajoutés lors de l’installation de la ligne téléphonique).

Toutes les garanties susmentionnées sont nulles et sans effet si le produit Tripp Lite a été incorrectement installé, transformé ou modifié de quelque façon que ce soit ou si l’équipement connecté n’a pas été utilisé dans des conditions normales d’opération ou conformément aux étiquettes ou aux consignes. Toutes les demandes de réclamation en vertu de la présente garantie doivent êtres transmises par écrit à Tripp Lite dans les 30 jours après l’évènement ou la réclamation ne sera pas prise en compte. La présente garantie n’inclut pas les dommages découlant d’un accident ou d’une mauvaise utilisation et s’applique uniquement à l’usage domestique (É.-U. et Canada) de ces produits. Tripp Lite se réserve le droit de déterminer si les dommages à l’équipement connecté sont dus à une défaillance du produit Tripp Lite en demandant que l’équipement en question soit envoyé à Tripp Lite pour examen. La présente police s’ajoute, dans la mesure nécessaire, à toute couverture d’équipement connecté fournie par d’autres sources, y compris, mais sans s’y limiter, toute garantie du fabricant et/ou toutes garanties prolongées.

201106002 93-3114.indb 23 6/24/2011 11:22:47 AM

Police d'assurance ultime à vie (suite)

À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS SUIVANTES, TRIPP LITE NE FAIT AUCUNE GARANTIE, EXPRESS OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER. Certaines juridictions n'autorisant pas de limitation sur la durée de la garantie implicite et d'autres l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects; ainsi, les limitations ou les exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS CI-DESSUS, EN AUCUN CAS TRIPP LITE NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU FORTUITS DÉCOULANT DE L'UTILISATION DU PRÉSENT PRODUIT, MÊME S'IL A ÉTÉ INFORMÉ DU RISQUE D'UN TEL DOMMAGE. Plus spécifiquement, Tripp Lite ne pourra être tenue responsable de frais quelconques, tels que la perte de bénéfices ou de revenus, la perte d'équipement, la perte d'utilisation de l'équipement, la perte de logiciel, la perte de données, les coûts de remplacement, les réclamations d'un tiers ou autre. La couverture ne s'applique pas non plus à l'équipement branché s'il est médical et industriel.

Pour obtenir un service en vertu de la présente garantie, vous devez être l'acheteur /utilisateur d'origine du produit en question. Vous devez obtenir un numéro d'autorisation pour le matériel retourné (AMR) de Tripp Lite. Les produits doivent être retournés à Tripp Lite avec les frais de port prépayés et doivent être accompagnés d'une brève description du problème et d'une preuve d'achat mentionnant la date et le lieu de l'achat.

Tripp Lite a une politique d'amélioration continue. La fiche technique du produit est sujette à modification sans préavis.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.tripplite.com/support